

STADIONBLATT

KSV



**KALTERER SPORTVEREIN
FUSSBALL**

**Gespielt
wird
auf dem
neuen Platz!**

1. AMATEURLIGA • Nr. 10 /34. Jg. • Sonntag, 2. April 2023 • 16.00 Uhr



Raiffeisen Meine Bank.



Folgt uns auf facebook
und auf instagram



Heute

Tobias Gasser

Kaltern - Tirol



KALTERN

www.kellereikaltern.com



Sarner Bike
Shop & Werkstatt

Revisions Center
Motorrad & Fahrrad
Verleih - Verkauf - Reparatur
Gewerbegebiet Gand 6
39052 Kaltern
Tel. 0471/661647 - Fax 0471/661849
info@sarnerbike.it - www.sarnerbike.it

KOMAG
REINIGUNGSTECHNIK

Bozner Boden Mitterweg 13/A
39100 BOZEN
Tel. 0471/301822
Fax 0471/301890
Internet: www.komag.it
E-Mail: info@komag.it

PAVEA
floor & more

www.pavea.it

hotel hasslhof
WOHNEN IM WEINBERG ★★★★★

INGENIEURBÜRO - STUDIO TECNICO

obrist & PARTNER
Dr. Ing. Obrist Ernfried
Dr. Ing. Scherer Christian
Geom. Profanter Mark

I-39052 Kaltern (BZ) Paterbichl 2
Tel. +39 0471 963 738
E-Mail: info@obrist-partner.it - www.obrist-partner.it

I-39052 Caldaro (BZ) Colle dei frati 2
Tel. +39 0471 966 788

1. AMATEURLIGA

Der 17. Spieltag

Tirol - Haslach	1:2
Aldein Petersberg - Kaltern	4:3
Frangart - Nals	0:2
Ulten - Olimpia Meran	4:2
Schluderns - Prad	3:0
Gargazon - Riffian Kuens	0:3
Plaus - Schlern	1:1

Der heutige Spieltag

Prad - Aldein Petersberg
Plaus - Frangart
Olimpia Meran - Gargazon
Haslach - Nals
Riffian Kuens - Schluderns
Kaltern - Tirol
Schlern - Ulten

TABELLE DER 1. AMATEURLIGA - Gruppe A

1. Riffian Kuens	17	13	4	0	45 : 6	43
2. Schluderns	17	12	2	3	38 : 22	38
3. Nals	17	11	3	3	35 : 20	36
4. Olimpia Meran	17	10	3	4	40 : 18	33
5. Kaltern	17	7	7	3	36 : 23	28
6. Aldein Petersberg	17	7	4	6	24 : 28	25
7. Haslach	17	7	3	7	40 : 32	24
8. Gargazon	17	5	6	6	26 : 24	21
9. Schlern	17	5	6	6	27 : 27	21
10. Frangart	17	6	3	8	21 : 34	21
11. Plaus	17	4	1	12	15 : 49	13
12. Ulten	17	4	0	13	20 : 44	12
13. Prad	17	3	2	12	25 : 43	11
14. Tirol	17	1	4	12	17 : 39	7

Der heutige Gegner: Tirol

Seit 56 Jahren trägt Tirol in der Amateurliga Meisterschaftsspiele aus. Nach 27 Jahren in der 3. Amateurliga stiegen sie in die 2. Liga auf und hielten sich dort 12 Jahre, wurden Kreissieger und stiegen wieder auf.

Zum fünften Mal spielt Tirol seitdem in der in der 1. Amateurliga. Und zum ersten Mal müssen sich die Burggräfler ernsthaft Sorgen um den Verbleib in der Liga machen. In den letzten 9 Spielen ging Tirol immer als Verlierer vom Feld. Um so mehr werden sie heute gegen Kaltern alles daran setzen, diesen Negativtrend zu beenden.

Unsere Mannschaft spielt heute überhaupt erst zum sechsten Mal in einem Meisterschaftsspiel gegen Tirol, wobei die Statistik mit 4 Siegen, einem Unentschieden und keinem verlorenen Spiel eindeutig für Kaltern spricht.

seppi m.
MULCHING EQUIPMENT SPECIALISTS



Bahnbrechend...

Seit Jahrzehnten auf dem Mulcher-Feld!

SEPPI M. AG - Kaltern
T. 0471 963550 · sales@seppi.com · www.seppi.com

Vertrieben durch starke Partner:

- Bertol Reinhold - Tramin
- AGRICENTER Spitaler - Eppan, Frangart



17. Spieltag: Aldein Petersberg - Kaltern 4:3 Fußball kann manchmal ungerecht sein

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Rene Andergassen (ab 64. Matthias Toll), Georg Dissertori (K), Christian Petermair, Fabian Vikoler (ab 88. Patrick Trocker) – Felix Florian, Benjamin Carli (ab 64. Jonas Bernard), Tobias Gasser – Fabian Obrist (ab 61. Armin Stuefer, ab 90. Armin Micheli) – Samuel Pürgstaller, Thomas Debelyak.

Schiedsrichter: Chemotti (Arco Riva)

Tore: 1:0 Handelfmeter Manuel Fäckl (51.), 1:1 Samuel Pürgstaller (54.), 2:1 Foulelfmeter Manuel Fäckl (58.), 3:1 David Toll (60.), 3:2 Handelfmeter Thomas Debelyak (70.), 3:3 Jonas Bernard (87.), 4:3 Nikolaus Santa (89.)

Rote Karte: Niklas Ebner (75./Aldein Petersberg).

Wieder Wochenende, wieder ein hochspektakuläres Kaltern-Spiel, dieses Mal jedoch ohne Happy End. Gegen Gargazon hatte der KSV einen 0:2-Rückstand in den letzten Sekunden noch in ein 3:2 umgewandelt, gegen Schluderns fiel der 3:3-Ausgleichstreffer ebenfalls in der Schlussphase, doch gegen Aldein Petersberg gab es eine 3:4-Niederlage, die unter mehreren Gesichtspunkten bitter ist.

Kaltern war in der ersten Halbzeit spielbestimmend, allerdings wurden die sich bietenden Chancen nicht genutzt. Zudem prallte ein Freistoß von Benjamin Carli an die Querlatte und zu Boden – war der Ball drin oder nicht, darüber scheiden sich die Geister.

In der zweiten Halbzeit überschlugen sich die Ereignisse. Aldein Petersberg ging per Elfmeter in Führung, wie dieser zustande gekommen ist, war in höchstem Maße ärgerlich und unsportlich. Der gegnerische Kapitän ging im Kalterer Strafraum in Maradonas Hand-Gottes-Manier zum Ball – doch anstatt ihm die Gelbe Karte zu zeigen, entschied der Schiedsrichter völlig überraschend auf Elfmeter. Trotz Proteste blieb es bei der Entscheidung und Manuel Fäckl verwandelte. Kaltern zeigte sich nicht geschockt und glich wenig später aus: Samuel Pürgstaller nickte eine Flanke ins Tor – es war sein dritter Treffer in Folge (54.). Die Freude währte aber nicht lange, denn erneut zeigte der Schiedsrichter im Kalterer Strafraum auf den Punkt – dieses Mal wegen Foulspiels, was korrekt war. Fäckl verwandelte erneut sicher (58.). Dann legte Aldein Petersberg noch einen drauf: Der eingewechselte Manuel Ploner tankte sich links durch und spielte in die Mitte, wo David Toll den Ball über die Linie stocherte (60.). Die Moral des KSV war jedoch erneut vorbildlich. Thomas Debelyak verkürzte mit einem Handelfmeter (bei dem Aldein-Verteidiger Niklas Ebner mit Gelb-Rot vom Platz geschickt wurde) auf 2:3 (70.), dann drückte Jonas Bernard per Kopf das Leder über die Linie (87.). Doch am Ende schlugen die Hausherren mit einem Sonntagsschuss von Nikolaus Santa noch einmal zu und besiegelten die Kalterer 3:4-Niederlage (89.).

Eine Minute vor Ende des Spiels kam es dann noch zu einer schlimmen Szene. Armin Stuefer wurde gefoult und ein Gegner fiel ihm unglücklich auf die Schulter. Er zog sich eine Schlüsselbeinverletzung zu und musste mit dem Rettungswagen abtransportiert werden. Gute Besserung, Armin! (td)

Allianz



CHRISTIAN AMBACH

Goldgasse 2 · Kaltern

Tel. 0471/188 02 25

christian.ambach@assipro.bz

In allen Sparten gut versichert!

GREIFCHRISTIAN

Metallgestaltung · Fabbro artistico



metallgreif.com

eis. Innerhofer



Eisherstellung mit Tradition in Kaltern seit 1967!

www.eisdiele-innerhofer.com



ELEKTRO AG
KALTERN - CALDARO

Restaurant - Biergarten
Geier Pizzeria





parc hotel
 Kaltern am See

Familie De Carli
 Tel. +39 0471 960 000 info@parchotel.info
 www.parchotel.info
 39052 Kaltern am See / Caldaro al Lago
 Klughammer/Pfaffen | Campi al Lago/Vadena
 Südtirol | Alto Adige



**Ein Platz
 für Ihre
 WERBUNG**

GALLMETZER
 BAUSCHLOSSEREI | CARPENTERIA

Krumbachweg - via Krumbach 1
 39052 KALTERN (BZ) CALDARO
 Tel. 0471-963426

E-mail: gerold.gallmetzer@gmx.de



des Sparer Alexander & Co
 Europastraße 34/C - 39052 Kaltern
info@sparer-transporte.com
 Tel. 3397600665

16. Spieltag: **Kaltern - Schluderns 3:3** Achterbahnfahrt der Gefühle

Aufstellung Kaltern: Daniel Iardino – Rene Andergassen (ab 46. Thomas Debelyak), Georg Dissertori, Christian Petermair, Fabian Vikoler – Felix Florian, Benjamin Carli, Tobias Gasser (ab 60. Fabian Obrist) – Theo Obermayr (ab 69. Patrick Trocker) – Samuel Pürgstaller, Maximilian Walder (ab 78. Jonas Bernard).

Schiedsrichter: Yassam / Arco Riva)

Tore: 0:1 Lukas Platzer (5.), 1:1 Maximilian Walder (9.), 1:2 Eigentor Georg Dissertori (16.), 1:3 Daniel Wegmann (37.), 2:3 Tobias Gasser (43.), 3:3 Samuel Pürgstaller (81.).

Spiele des KSV sind aktuell nichts für schwache Nerven. Nach der denkwürdigen Aufholjagd gegen Gargazon bewies die Truppe von Patrick Fliri auch gegen den Tabellen-Zweiten Schluderns großes Kämpferherz und holte nach einem neuerlich bemerkenswerten Comeback einen Punkt. Das Match am Kunstrasenplatz im Altenburger Wald begann für Kaltern alles andere als ideal. Nach fünf Minuten zögerte Keeper Daniel Iardino einen Sekundenbruchteil zu lange, die hochstehenden Schluderns-Angreifer luchsten ihm den Ball ab und schon stand es 1:0 (5.). Die Reaktion des KSV konnte sich aber sehen lassen: Nach einem weiten Iardino-Abschlag und einer Kopfballverlängerung von Samuel Pürgstaller netzte Max Walder ganz cool zum 1:1 ein (9.). Doch erneut gab es einen Rückschlag: Eine Ecke von Schluderns flutschte in die Mitte durch und wurde von Georg Dissertori ins eigene Netz abgefälscht (16.).



Theo Obermayr tankt sich zwischen drei Schludernser Spielern durch

Kurz vor der Pause wurde es erneut turbulent. Schluderns-Stürmer Daniel Wegmann stand nach einer Flanke goldrichtig und traf zum 3:1 für seine Mannschaft (37.). Die Vorentscheidung? Nein, denn noch vor dem Halbzeitpiff



rh
ritterhof
 RESTAURANT

ging Tobias Gasser im gegnerischen Strafraum energisch zu Werke und stocherte die Kugel zum Anschlussstreffer über die Linie.

Nach dem Seitenwechsel warf Kaltern alles in die Waagschale und wurde spät belohnt: Samuel Pürgstallers Schuss prallte an die Querlatte und von da wieder vor die Füße des Angreifers, der den Ball zum Jubel der vielen Fans im Tor unterbrachte (81.). Das war der Schlusspunkt einer Achterbahnfahrt der Gefühle. (td)



Taktikbesprechung zwischen Trainer Fliri und Debelyak, rechts Jonas Bernard



Aus einem Pulk von Spielern wuchtet Christian Petermair den Ball Richtung Tor



Bei einem Eckball herrscht dichtes Gedränge vor dem Tor der Schludnerser

WASSER,
WÄRME,
WOHLBEFINDEN.

T +39 0471 96 32 48
www.ambach.info

ambach

KM
KAROSSERIE
MORANDELL

KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Der ideale Treffpunkt ...

Eisbar

PIZZA VON 18 BIS 23 UHR

KALTERN - Altenburger Weg
Tel. 0471/964817

Elektro Hermann
Feuer- & Regelungstechnik

- Schaltschrankbau
- Regelungstechnik
- Öl- und Gasfeuerungsanlagen
- Verkauf und Kundendienst

Rebschulweg 4/A - 39052 Kaltern - Tel. 0471 / 96 23 88
 info@elektro-hermann.it
 www.elektro-hermann.it



RITTERHOF

WEINGUT • TENUTA

www.ritterhot.it

I-39052 Kaltern - Weinstraße 1
39052 Caldaro - Strada del Vino No 1



U8-Mannschaft VSS 2022/23

Hintere Reihe v.l.n.r.: Trainer Hannes Lechthaler, Assane Thiandoume;

mittlere Reihe v.l.n.r.: Co-Trainer Philipp Scartezzini, Fabian Koffler, Emil Mölner, Ben Waldthaler, David Debrun, Jona di Pasquale, Jakob Morandell, Co-Trainer Elias Kröss,
vordere Reihe v.l.n.r.: Noel Flaim, Lukas March, Ahmed Thiandoume, Manuel Lanznaster, Felix Mayr; es fehlen: Lukas Vinz, Philipp Sydlovski;



Mannschaftsvorstellung der U8

Die U8 des Kalterer SV besteht in dieser Saison aus 12 Spielern, die allesamt Jahrgang 2014 sind. Für sie ist es das erste Jahr, in dem sie in der Hin- sowie in der Rückrunde bei jeweils fünf Miniturnieren im Überetsch und Unterland teilnehmen.

Begleitet wird das Team von einem insgesamt vierköpfigen Trainerteam. Das Ziel des Quartetts ist es, den Kindern nicht nur fußballtechnische Grundlagen beizubringen, sondern sie auch für Sport und Bewegung an sich zu begeistern. Deshalb werden im Training auch immer wieder andere Spiele und Sportarten eingebaut. Trainiert werden neben den bereits erwähnten fußballtechnischen Grundlagen auch Koordination und Motorik.

Bei den Turnieren in der Hinrunde gab es unterschiedliche Ergebnisse. So gab es einige Siege, aber auch einige Niederlagen. Das Ergebnis soll und darf in diesem Alter jedoch keine Rolle spielen. Im Mittelpunkt stehen der Spaß und das Erlebnis mit den Freunden.

Während der Wintermonate konnte sich die Mannschaft in der Grundschulturnhalle von Kaltern fit halten. Seit Ende Februar wird wieder zweimal wöchentlich im Freien trainiert. Am 1. April beginnt die Rückrunde mit einem Turnier in Auer. (hl)




Werbeartikel - articoli promozionali

010/Blau



KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

**FLAIM
OPTIC**

BRILLEN UND KONTAKTLINSEN MIT STIL



F & R



BEREGNUNGSBAU

Kaltern | 0471 665344 | www.frbb.it

Bürotechnik





Computer Drucker Kartuschen

Handwerkerzone 3 Kaltern | www.buerotechnik.it



SEELEITEN
LAKE SPA HOTEL



BAUMSCHULEN • VIVALI

BRAUN

VIVALI

OSWALD SINN

GAS HEIZUNG
SANITÄR SOLAR

KALTERN - Tel. 0471 66 37 68

Gasthof · Pension · Restaurant

See Perle

Familie Rainer
St. Josef am See 28 - Kaltern
Tel. 0471/960158 - Fax 0471/960178
www.seeperle.com - info@seeperle.com

ZIMMEREI

**Morandell
Helmuth**

KALTERN - Altenburger Weg 5
Tel. 0471/964046

Tolermoler
Maler- und Gipsarbeiten

Christian Thaler
Kaltern
Mobil-Tel. 338/1299443



„Club Partnership“ mit dem FC Südtirol

Mitte Februar fanden im FCS-Center in Rungg die beiden Treffen zur Vorstellung des neuen Projektes mit den Südtiroler Vereinen statt. Die Partnerschaften verfolgen das Ziel, die Zusammenarbeit zwischen dem FCS und den lokalen Fußballvereinen zu fördern und intensivieren.

In den vergangenen Wochen hat der FC Südtirol zwei bedeutende Treffen mit den lokalen Amateurvereinen organisiert. Vorgestellt wurde dabei das neue Projekt „Club Partnership“, dank welchem die Zusammenarbeit zwischen den Vereinen intensiviert und funktional gestaltet werden soll. Das erste der beiden Treffen fand am Montag, den 13. Februar statt, das zweite exakt sieben Tage später. Funktionäre von unzähligen lokalen Fußballvereinen nahmen an den Veranstaltungen teil und hatten so die Gelegenheit, einen näheren Einblick in das neue Projekt zu erhalten.

Das Projekt „Club Partnership“ behandelt unter anderem den Wechsel von Jugendspielern zum FC Südtirol, die fußballerische Entwicklung der Talente und die Rückkehr der Spieler zum Heimverein. Dem FCS ist es ein Anliegen, die Südtiroler Vereine auf ihrem Weg zu begleiten und einen Austausch in Form von Fortbildungskursen und Workshops anzubieten.

Auch für den KSV-Fußball ist diese neue Form der Zusammenarbeit willkommen und zielführend und wir wünschen uns eine gute Zusammenarbeit. Unser Vize-Präsident Michael Andergassen wurde zum direkten Ansprechpartner des FC-Südtirol ernannt.





LIEFERSERVICE SKORPION EXPRESS

Kostenlose Lieferung Kaltern/Eppan ab 2 Pizzas
Montag bis Sonntag 17.00 - 23.00 Uhr
Lieferung Kaltern - Eppan - Tramin

NEU im Angebot

- Hamburger (auch vegetarisch)
- Sushi und Frühlingsrollen
- Chicken Wings
- Pizza mit Vollkorn-, Kohlteig oder Glutenfrei

Bestellung unter Tel.: 0471/96 28 31
Handwerkerzone 10 · 39052 Kaltern



A-Jugend

Virtus Bozen - Kaltern 5:1

Am (zu) frühen Sonntagmorgen hatten unsere Jungs gegen den Tabellennachbarn Virtus Bozen wenig dagegenzuhalten und verloren mit 1:5.

Virtus begann schwungvoll und baute großen Druck auf die Kalterer Hintermannschaft auf. In der 17. Minute war es dann soweit und die Heimmannschaft ging mit 1:0 in Führung. In der 23. Minute konnte Marius Bernard den zwischenzeitlichen Ausgleich zum 1:1 erzielen. Mit diesem Spielstand ging es in die Halbzeitpause.

Voller Motivation kamen die Jungs aus der Kabine, doch sofort nach dem Anspiel gingen die Bozner mit 2:1 in Führung. Kaltern hatte an diesem Tag keine Kraft, um zu reagieren, und Virtus spielte das Spiel locker nach Hause. Endstand 1:5. (jk)

Kaltern - Völlan Tisens 3:1

Die Kalterer hatten nach der bitteren Niederlage gegen Virtus Bozen etwas gutzumachen. Unsere Jungs begannen stark und gingen nach einer schönen Kombination in der 14. Minute durch Simon Obermayr mit 1:0 in Führung. Die Gegner versuchten durch lange Bälle gefährlich zu werden, was ihnen jedoch nicht gelang. Im Gegenteil, ein von Simon Obermayr getretener Freistoß landete im Kreuztuch zum 2:0. In der 35. Minute schloss Marius Bernard einen Konter zum 3:0 ab.

Weitere Tore fielen in der ersten Halbzeit nicht mehr. Kaltern ging etwas zu locker mit seinen Chancen um und von Völlan Tisens kam in der ersten Halbzeit nicht viel. Die Kalterer Hintermannschaft stand heute sehr sicher.

Auch in der zweiten Halbzeit war die Heimmannschaft spielbestimmend. In der 73. Minute landete ein Weitschuss plötzlich im Tor unseres Keepers Simon Mairhofer. Das Spiel wurde etwas nervöser, es fielen jedoch keine weiteren Tore mehr.

Eine gute mannschaftliche Leistung brachte uns heute 3 Punkte. (jk)

A-Jugend-Tabellenstand

1. Eppan	6	6	0	0	36:10	18
2. Olimpia Meran	6	4	1	1	23:8	13
3. Virtus Bozen	6	2	2	2	14:14	8
4. Mals	6	2	2	2	12:15	8
5. Kaltern	6	2	1	3	20:26	7
6. Völlan Tisens	6	2	0	4	14:20	6
7. Latsch	6	2	0	4	16:24	6
8. Tramin	6	0	2	4	5:23	2



Wörndle
BÄCKEREI • PANIFICIO

bautechnik®

Neue Wege in Umwelt-, Energie-, Gebäudetechnik und Tiefbau.
www.bautechnik.it

Vom Fach.

Wer nicht wirbt, wird vergessen!



SAUSE WIND TAXI

+39 339 744 04 83
KALTERN / CALDARO



SPORTBAU
SPORTSTÄTTENBAU

Fußballplätze | Tennisplätze | Fallschutzbeläge
Mehrzweckballspielfelder | Leichtathletikanlagen
Turnhallenbeläge | Beachsportanlagen
Turn- und Sportgeräte | Umzäunungen
Ballfangnetze | Reparatur- und Pflegeservice
Pflegeservice für Kunstrasenplätze

SPORTBAU
Sigmundskron 43
39100 Bozen
Tel. 0471 66 31 58
info@sportbau.it
www.sportbau.it

Unterplanitzing 6A
Tel/Fax +39 0471 962 834



German
FULL SERVICE





Starker Partner für ein starkes Team!

NIEDERBACHER
GASTROTEC

CLEANTEC
NIEDERBACHER

www.niederbacher.it | www.cleantec.info

BAUUNTERNEHMEN

STUPPNER ROBERT & CO. KG



Buchhaltung
Steuerberatung

Ivo Unteregger

www.dataservice-bz.it
ivo.unteregger@dataservice-bz.it

MORTEC
Tooor!

TORE UND ZÄUNE FÜR'S LEBEN
PORTONI E CANCELLI PER SEMPRE

 **GENERALI**
Versicherungen

Kaltern, Bahnhofstraße 38
Tel. 0471 964300
Fax 0471 966760
general.kaltern@gmail.com

B-Jugend

Napoli Club - Kaltern 0:8

Am 18. März war die Mario-Truppe zu Gast in Bozen. Nach einer schwierigen Parkplatzsuche, wie immer in Bozen, standen wir vor besetzten Spielerkabinen in der Reschen Straße. Eine halbe Stunde vor Anpfiff bekamen wir dann unsere Kabine zugewiesen. Zum Glück.

Das Spiel gegen den Tabellenletzten war von Anfang an in der Hand der Kalterer. In der 5. Minute wurde der Torreigen eröffnet und zog sich über das ganze Spiel hinweg. Napoli Club konnte zwar manchmal kontern, blieb aber immer unverrichteter Dinge. Die Leonardelli-Gruppe spielte geordnet über die gesamten 70 Minuten. Am Ende trennten wir uns mit einem 8:0 Sieg und konnten diese drei Punkte mit nach Kaltern nehmen. Bravo Jungs! (as)

Kaltern – Voran Leifers 1:5

Am 24. März spielten wir gegen unseren direkten Gegner Voran Leifers um die Tabellenführung. Gespielt wurde wie immer auf dem Kunstrasen. Man konnte die Aufregung in den Gesichtern der Kalterer Spieler erkennen, auch wenn diese bemüht waren, es sich nicht anmerken zu lassen.

Das Spiel verlief in der ersten Halbzeit auf Augenhöhe. Beide Teams waren um den Siegestreffer bemüht. Die Leiferer überzeugten mit ihren spielerischen Fähigkeiten und mit ihrem Kampfgeist. Kaltern stand relativ tief in der eigenen Hälfte und lauerte auf mögliche Konterschläge. Das erste Mal zappelte der Ball im Netz der Leiferer, aber der Unparteiische aberkannte das Tor wegen einer fragwürdigen Abseitsposition.

Nach dem Pausentee gelang es dem Gegner, den Führungstreffer zu erzielen. Nach wenigen Minuten konnte Kaltern den Ball ins gegnerische Tor stoßen und der Ausgleich war da. Kurz darauf wurde unser Kapitän mit Rot des Platzes verwiesen. Mit zehn Mann auf dem Feld und

B-Jugend-Tabellenstand

1. SSV Leifers	5	5	0	0	31:2	15
2. Kaltern	6	5	0	1	26:7	15
3. Olimpia Meran	6	4	0	2	18:8	12
4. Schlanders	6	3	0	3	12:10	9
5. Riffian Kuens	6	3	0	3	10:20	9
6. Gargazon	5	1	0	4	5:11	3
7. Neumarkt	5	1	0	4	5:29	3
8. Napoli Club	5	0	0	5	3:23	0

FACCHINI

PHYSIOTHERAPIE & TRAINING



BIERGARTEN

KALTERN • CALDARO



etwas Pech ging Leifers in Führung. Ab diesem Zeitpunkt kam Kaltern nicht mehr richtig ins Spiel. Am Ende trennten wir uns mit 1:5 und mussten die drei Punkte ziehen lassen. Alles in allem war die Leistung der B-Jugend sehr zufriedenstellend und wir können uns noch auf sehr spannende Begegnungen freuen. (as)

U11 VSS

Truden - Kaltern 5:1

Unser erstes Meisterschaftsspiel gegen den SV Truden haben wir mit 1:5 verloren. An diesem Tag waren die Trudner die bessere Mannschaft. Die beiden kleinen Stürmer haben uns mehrmals überlaufen und waren somit auch erfolgreich. Manuel hat gegen einen dieser beiden Stürmer sehr erfolgreich verteidigt und ein spannendes Spiel geliefert. Johannes hat in der ersten Hälfte ein wunderschönes Tor erzielt und somit den Ausgleich geschafft. Mehr war an diesem Tag leider nicht drin. (js)

Kaltern - Auer 1:1

Dieser Auftritt war sehr ordentlich und endete mit einem 1:1 Unentschieden. Wir hatten das Spiel immer in der Hand, doch scheiterten wir immer wieder am Gästetorwart, der ein Superspiel ablieferte, oder wir verfehlten knapp das Tor. Es waren schöne Spielzüge und Passfolgen zu sehen, nur das Tor wollte nicht gelingen.

Gegen Spielende überraschten uns die Aurer mit einem Freistoß und gingen somit in Führung. Ab diesem Zeitpunkt spielten wir richtig auf und setzten den Gegner stark unter Druck, der mit allen Mitteln versuchte, das Ergebnis zu halten. Nun bekamen auch wir einen Freistoß. Kostyantyn führte ihn aus, traf die Querlatte und Benedikt schoss aus kurzer Entfernung den Ball ins Netz. Nach diesem Ausgleichstor fiel auch der Schlusspfiff. Die Mannschaft verdient ein großes Kompliment für ihre Leistung. (js)

Die nächsten Spiele

U10/Rot	Montag	3. April	18.00	Kaltern - Siebeneich
U12	Montag	3. April	18.00	Kaltern - Sarntal
U9	Mittwoch	5. April	18.00	Branzoll Leifers - Kaltern
U10/Blau	Mittwoch	5. April	18.00	Kaltern - Leifers
U12	Freitag	7. April	18.00	Neumarkt - Kaltern
1. Amaterl.	Samstag	9. April	16.00	Nals - Kaltern
U11	Montag	10. April	18.30	Laag - Kaltern
U9	Mittwoch	12. April	18.00	Kaltern - Überetsch Grün
U11	Donnerst.	13. April	18.00	Kaltern - Neugries
Freizeit	Freitag	14. April	20.30	Kaltern - Überetsch
A-Jugend	Samstag	15. April	17.00	Kaltern - Latsch
B-Jugend	Sonntag	16. April	10.30	Schlanders - Kaltern



Café - Restaurant
MONDSCHNITZ
Marktplatz 5
I-39052 Kaltern (BZ)

Tel.: +39 0471 96 51 89
Fax: +39 0471 96 48 99
www.zumturm-kaltern.com



DESPAR

PERNSTICH Uwe - Kaltern

Öffnungszeiten:
Mo - Fr: 07.30 - 19.00
Sa: 07.30 - 18.30

Bahnhofstraße 36, Kaltern
Tel. 0471 965371



KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Pension
Remichhof

Ein Platz
für Ihre
WERBUNG



SIGI
SPORT

KALTERN - NEUMARKT



Dein Getränkepartner
www.topdrinks.it

TOPdrinks

Im Anger Nr.3 / Tramin
Tel. 0471 860533
Mo - Sa 08.00 - 12.30
15.30 - 19.00

Elektro RST

des Romoser Stefan
39052 Kaltern (BZ)
Tel. 0471 965104
Mobil 339 7740620
elektro.rst@gmail.com



Feuer, Rauch, und Hupkonzert beim Spiel gegen Schluderns

KSV
KALTERER SPORTVEREIN

Werde auch Du
MITGLIED
des KSV Fußball

Ein herzlicher
Dank geht an
den heutigen
Ballspender:



Bar LAURIN

KALTERN

KELLEREI-KALTERN-Expertentipp



Kaltern - Tirol	Tipp
Edeltraud Andergassen	3:1
Hannes Frena	2:0
Mike Frena	1:0
Brigitte Volgger	3:0

Wer den richtigen Tipp abgibt, gewinnt
einen Zweierkarton Qualitätswein der KELLEREI KALTERN

MENDEL

SEIT • BIER • 2020

am | bach

LIVING | INTERIOR DESIGN

einrichtung

bahnhofstraße 10 - kaltern
tel. 0471 963264
info@ambach.net - www.ambach.net

